

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 36



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

54 tomas
2011 m. vasario 4 d.

Pranešimo Nr. Turinys Puslapis

IV Pranešimai

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Europos Komisija

2011/C 36/01	Komisijos komunikatas, parengtas įgyvendinant 1994 m. kovo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 94/9/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su potencialiai sprogoje aplinkoje naudojama įranga ir apsaugos sistemomis, suderinimo ⁽¹⁾ (<i>Darniųjų standartų pavadinimų ir nuorodinių žymenų skelbimas pagal direktyvą</i>)	1
--------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

2011/C 36/02	Valstybių narių pranešama informacija apie valstybės pagalbą, teikiamą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 800/2008, skelbiantį tam tikrų rūšių pagalbą suderinamą su bendrąja rinka, taikant Sutarties 87 ir 88 straipsnius (Bendrasis bendrosios išimties reglamentas) ⁽¹⁾	11
2011/C 36/03	Valstybių narių pranešama informacija apie valstybės pagalbą, teikiamą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 800/2008, skelbiantį tam tikrų rūšių pagalbą suderinamą su bendrąja rinka, taikant Sutarties 87 ir 88 straipsnius (Bendrasis bendrosios išimties reglamentas) ⁽¹⁾	15

LT

Kaina:
3 EUR

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

EUROPOS KOMISIJA

Komisijos komunikatas, parengtas įgyvendinant 1994 m. kovo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 94/9/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su potencialiai sprogioje aplinkoje naudojama įranga ir apsaugos sistemomis, suderinimo

(Tekstas svarbus EEE)

(Darniųjų standartų pavadinimų ir nuorodinių žymenų skelbimas pagal direktyvą)

(2011/C 36/01)

ESO ⁽¹⁾	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pirmą kartą OL	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 1010-1:2004 Mašinų darbo sauga. Saugos reikalavimai, keliami spausdinimo ir popieriaus lankstymo mašinų modeliui ir konstrukcijai. 1 dalis. Bendrieji reikalavimai	2005 11 30		
CEN	EN 1010-2:2006+A1:2010 Mašinų darbo sauga. Saugos reikalavimai, keliami spausdinimo ir popieriaus lankstymo mašinų modeliui ir konstrukcijai. 2 dalis. Spausdinimo ir blizginimo mašinos, įskaitant litografinių formų gamybos įrangą	Tai skelbiama pirmą kartą	EN 1010-2:2006 2.1 pastaba	2011 2 28
CEN	EN 1127-1:2007 Sprogiosios atmosferos. Sprogimo prevencija ir apsauga nuo jo. 1 dalis. Pagrindinės sąvokos ir metodika	2008 4 11	EN 1127-1:1997 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2009 12 28)
CEN	EN 1127-2:2002+A1:2008 Sprogiosios atmosferos. Sprogimo prevencija ir apsauga nuo jo. 2 dalis. Pagrindinės sąvokos ir kasyklose taikomos metodikos	2008 8 20	EN 1127-2:2002 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2009 12 28)
CEN	EN 1710:2005+A1:2008 Požeminių kasyklų įrenginiai ir komponentai, naudotini potencialiai sprogiose atmosferose	2008 8 20	EN 1710:2005 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2009 12 28)
	EN 1710:2005+A1:2008/AC:2010			
CEN	EN 1755:2000+A1:2009 Pramoninių krautuvų sauga. Eksploatavimas potencialiai sprogiose atmosferose. Naudojimas degiose dujose, garuose, rūke ir dulkėse	2010 4 16	EN 1755:2000 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 4 16)

ESO (1)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pirmą kartą OL	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 1834-1:2000 Stūmokliniai vidaus degimo varikliai. Variklių, naudojamų potencialiai sprogiuose atmosferoje, projektavimo ir konstravimo saugos reikalavimai. 1 dalis. II grupės varikliai, naudojami degiųjų dujų ir garų atmosferoje	2001 7 21		
CEN	EN 1834-2:2000 Stūmokliniai vidaus degimo varikliai. Variklių, naudojamų potencialiai sprogiuose atmosferoje, projektavimo ir konstravimo saugos reikalavimai. 2 dalis. I grupės varikliai, naudojami dirbant požemyje, kur yra kasyklų dujų ir (arba) degiųjų dulkių	2001 7 21		
CEN	EN 1834-3:2000 Stūmokliniai vidaus degimo varikliai. Variklių, naudojamų potencialiai sprogiuose atmosferoje, projektavimo ir konstravimo saugos reikalavimai. 3 dalis. II grupės varikliai, naudojami degiųjų dulkių atmosferoje	2001 7 21		
CEN	EN 1839:2003 Dujų ir garų sprogo ribų nustatymas	2004 8 12		
CEN	EN 12581:2005+A1:2010 Dengimo įrenginiai. Skystųjų organinių dengimo medžiagų nardinamojo dengimo ir elektrocheminio nusodinimo mašinos. Saugos reikalavimai	2010 9 17	EN 12581:2005 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 12 31)
CEN	EN 12621:2006+A1:2010 Slėginiai dengimo medžiagų tiekimo ir apytakos įrenginiai. Saugos reikalavimai	2010 9 17	EN 12621:2006 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 12 31)
CEN	EN 12757-1:2005+A1:2010 Dengiamųjų medžiagų maišytuvai. Saugos reikalavimai. 1 dalis. Maišytuvai, naudojami automobilių kėbulams perdažyti	2010 9 17	EN 12757-1:2005 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 12 31)
CEN	EN 13012:2001 Benzino pripildymo stotys. Automatinių tūtu, naudojamų kuro dozatoriuose, konstrukcija ir darbo charakteristikos	2002 1 22		
CEN	EN 13160-1:2003 Nuotėkio aptikimo sistemos. 1 dalis. Bendrieji principai	2003 8 14		
CEN	EN 13237:2003 Potencialiai sprogios atmosferos. Įrangos ir apsaugos sistemų, naudojamų potencialiai sprogiuose atmosferose, terminai ir apibrėžimai	2003 8 14		
CEN	EN 13463-1:2009 Neelektrinė įranga, naudojama potencialiai sprogiuose atmosferose. 1 dalis. Pagrindiniai metodai ir reikalavimai	2010 4 16	EN 13463-1:2001 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 12 31)
CEN	EN 13463-2:2004 Neelektrinė įranga, naudojama potencialiai sprogiuose atmosferose. 2 dalis. Apsauga srauto apribojimo gaubtu „fr“	2005 11 30		

ESO (1)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pirmą kartą OL	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 13463-3:2005 Neelektrinė įranga, naudojama potencialiai sprogiose atmosferose. 3 dalis.	2005 11 30		
CEN	EN 13463-5:2003 Neelektrinė įranga, naudojama potencialiai sprogiose atmosferose. 5 dalis. Apsauga konstrukcinėmis priemonėmis „c“	2004 8 12		
CEN	EN 13463-6:2005 Neelektrinė įranga, naudojama potencialiai sprogiose atmosferose. 6 dalis. Apsauga, kontroliuojant užsidegimo šaltinį „b“	2005 11 30		
CEN	EN 13463-8:2003 Neelektrinė įranga, naudojama potencialiai sprogiose atmosferose. 8 dalis. Apsauga, panardinant į skystį „k“	2004 8 12		
CEN	EN 13616:2004 Skystojo naftos kuro nuostoviųjų talpyklų perpildymo prevencijos priemonės	2006 3 9		
	EN 13616:2004/AC:2006			
CEN	EN 13617-1:2004+A1:2009 Degalinės. 1 dalis. Dozuojamųjų siurblių, įpylimo kolonėlių ir nuotolinių siurblių įrenginių konstrukcijos ir eksploatavimo saugos reikalavimai	2010 7 7	EN 13617-1:2004 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 12 31)
CEN	EN 13617-2:2004 Degalinės. 2 dalis. Apsauginių išjungiklių, naudojamų dozavimo siurbluose ir įpylimo įtaisuose, konstrukcijos ir eksploatavimo saugos reikalavimai	2005 11 30		
CEN	EN 13617-3:2004 Degalinės. 3 dalis. Sklandinių jungčių konstrukcijos ir eksploatavimo saugos reikalavimai	2005 11 30		
CEN	EN 13673-1:2003 Dujų ir garų didžiausiojo sprogo slėgio ir jo didžiausiosios didėjimo spartos nustatymas. 1 dalis. Didžiausiojo sprogo slėgio nustatymas	2003 8 14		
CEN	EN 13673-2:2005 Dujų ir garų didžiausiojo sprogo slėgio ir jo didžiausiosios didėjimo spartos nustatymas. 2 dalis. Didžiausiojo sprogo slėgio didėjimo spartos nustatymas	2005 11 30		
CEN	EN 13760:2003 Lengvųjų ir sunkiųjų transporto priemonių automobilių suskystintų naftos dujų (SND) pripildymo sistemos. Čiaupai, matmenys ir bandymo reikalavimai	2004 1 24		
CEN	EN 13821:2002 Potencialiai sprogios atmosferos. Sprogimo prevencija ir apsauga nuo jo. Dulkių ir oro mišinių mažiausios uždegimo energijos nustatymas	2003 5 20		

ESO (1)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pirmą kartą OL	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 13980:2002 Potencialiai sprogios atmosferos. Kokybės sistemų taikymas	2003 5 20		
CEN	EN 14034-1:2004 Dulkių debesų sprogo charakteristikų nustatymas. 1 dalis. Dulkių debesų didžiausio sprogo slėgio pmax nustatymas	2005 11 30		
CEN	EN 14034-2:2006 Dulkių debesų sprogo charakteristikų nustatymas. 2 dalis. Didžiausios dulkių debesų sprogo slėgio didėjimo spartos (dp/dt)max nustatymas	2006 12 15		
CEN	EN 14034-3:2006 Dulkių debesų sprogo charakteristikų nustatymas. 3 dalis. Dulkių apatinės debesų sprogo ribos (ASR) nustatymas	2006 12 15		
CEN	EN 14034-4:2004 Dulkių debesų sprogo charakteristikų nustatymas. 4 dalis. Dulkių debesų ribinės deguonies koncentracijos (RDK) nustatymas	2005 11 30		
CEN	EN 14373:2005 Sprogo slopinimo sistemos	2006 3 9		
CEN	EN 14460:2006 Sprogimui atsparūs įrenginiai	2006 12 15		
CEN	EN 14491:2006 Apsauginės sprogiųjų dujų ventiliavimo sistemos	2006 7 20		
	EN 14491:2006/AC:2008			
CEN	EN 14492-1:2006+A1:2009 Kranai. Varikliniai suktuvai ir keltuvai. 1 dalis. Varikliniai suktuvai	2010 4 16	EN 14492-1:2006 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 4 30)
	EN 14492-1:2006+A1:2009/AC:2010			
CEN	EN 14492-2:2006+A1:2009 Kranai. Varikliniai suktuvai ir keltuvai. 2 dalis. Varikliniai keltuvai.	2010 4 16	EN 14492-2:2006 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 4 16)
	EN 14492-2:2006+A1:2009/AC:2010			
CEN	EN 14522:2005 Dujų ir garų savaiminio užsidegimo temperatūros nustatymas	2005 11 30		

ESO (1)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pirmą kartą OL	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 14591-1:2004 Sprogimo prevencija ir apsauga požeminėse kasyklose. Apsaugos sistemos. 1 dalis. 2 barų sprogimui atsparus ventiliacijos statinys	2006 3 9		
	EN 14591-1:2004/AC:2006			
CEN	EN 14591-2:2007 Sprogimo prevencija ir apsauga nuo sprogimo požeminėse kasyklose. Apsaugos sistemos. 2 dalis. Pasyviosios vandens uždangos	2007 12 12		
	EN 14591-2:2007/AC:2008			
CEN	EN 14591-4:2007 Sprogimo prevencija ir apsauga nuo jo šachtose. Apsaugos sistemos. 4 dalis. Automatinės sprogimo, kurį sukelia prakasamasis kombainas, slopinimo sistemos	2007 12 12		
	EN 14591-4:2007/AC:2008			
CEN	EN 14677:2008 Mašinų sauga. Antrinė metalurgija. Skystojo plieno apdorojimo mašinos ir įranga	2008 8 20		
CEN	EN 14678-1:2006+A1:2009 Suskystintų naftos dujų (SND) įranga ir pagalbinių reikmenys. SND automobilių degalinių įranga. 1 dalis. Įpylimo kolonėlės	2010 4 16	EN 14678-1:2006 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 4 16)
CEN	EN 14756:2006 Degių dujų ir garų ribinės deguonies koncentracijos (RDK) nustatymas	2007 12 12		
CEN	EN 14797:2006 Sprogimo slėgio mažintuvai	2007 12 12		
CEN	EN 14973:2006+A1:2008 Konvejerių juostos, naudojamos požeminiuose įrenginiuose. Elektros saugos ir atsparumo ugniai reikalavimai	2010 7 7	EN 14973:2006 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 12 31)
CEN	EN 14983:2007 Sprogimo prevencija ir apsauga požeminėse kasyklose. Kasyklų dujų drenažo sistemos įranga ir apsaugos sistemos	2007 12 12		
CEN	EN 14986:2007 Ventiliatorių, dirbančių potencialiai sprogiose atmosferose, projektavimas	2007 12 12		
CEN	EN 14994:2007 Ventiliacinės apsauginės sistemos nuo dujų sprogimo	2007 12 12		
CEN	EN 15089:2009 Sprogimo izoliavimo sistemos	2010 4 16		

ESO (1)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pirmą kartą OL	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 15188:2007 Dulkių sankepių savaiminio užsidegimo charakteristikų nustatymas	2007 12 12		
CEN	EN 15198:2007 Sprogiosiose atmosferose naudojamos neelektrinės įrangos ir komponentų užsidegimo pavojaus įvertinimo metodai	2007 12 12		
CEN	EN 15233:2007 Apsauginių sistemų, naudojamų potencialiai sprogiuose atmosferose, funkcinės saugos įvertinimo metodika	2007 12 12		
CEN	EN 15268:2008 Degalinės. Saugos reikalavimai, keliami panardinamųjų siurblių sąrankų konstrukcijai	2009 1 27		
CEN	EN 15794:2009 Degių skystųjų sprogių taškų nustatymas	2010 4 16		
CEN	EN ISO 16852:2010 Liepsnos stabdikliai. Eksploatacinių charakteristikų reikalavimai, bandymo metodai ir naudojimo ribos (ISO 16852:2008, įskaitant Cor 1:2008 ir Cor 2:2009)	2010 9 17	EN 12874:2001 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 12 31)
Cenelec	EN 50050:2006 Elektriniai aparatai, naudojami potencialiai sprogiuose atmosferose. Elektrostatinė rankinė purškimo įranga	2008 8 20		
Cenelec	EN 50104:2010 Deguonies aptikimo ir matavimo elektriniai aparatai. Eksploatacinių charakteristikų reikalavimai ir bandymo metodai	Tai skelbiama pirmą kartą	EN 50104:2002 ir jo keitinys 2.1 pastaba	2013 6 1
Cenelec	EN 50176:2009 Stacionarioji lengvai užsidegančių skystųjų dengimo medžiagų elektrostatinio purškimo įranga. Saugos reikalavimai	2010 4 16		
Cenelec	EN 50177:2009 Stacionarioji dangų iš lengvai užsidegančių miltelių elektrostatinio purškimo įranga. Saugos reikalavimai	2010 4 16		
Cenelec	EN 50223:2010 Stacionarioji lengvai užsidegančių pūkų elektrostatinio dengimo įranga. Saugos reikalavimai	2010 9 17		
Cenelec	EN 50241-1:1999 Reikalavimai atviro optinio kelio aparatams, naudojamiems degiosioms arba nuodingosioms dujoms ir garams aptikti. 1 dalis. Bendrieji reikalavimai ir bandymų metodai	1999 11 6		
	EN 50241-1:1999/A1:2004	2004 8 12	3 pastaba	Terminas pasibaigęs (2004 8 12)

ESO (1)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pirmą kartą OL	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
Cenelec	EN 50241-2:1999 Reikalavimai atviro optinio kelio aparatams, naudojamiems degiosioms arba nuodingosioms dujoms ir garams aptikti. 2 dalis. Reikalavimai naudojamų degiosioms dujoms aptikti aparatų veikimo charakteristikoms	1999 11 6		
Cenelec	EN 50271:2010 Elektriniai aparatai degiosioms ir nuodingosioms dujoms arba deguoniui aptikti ir matuoti. Aparatų, kuriuose naudojama programinė įranga ir (arba) skaitmeninės technologijos, reikalavimai ir bandymai	Tai skelbiama pirmą kartą		
Cenelec	EN 50281-2-1:1998 Elektriniai aparatai, naudojami esant degių dulkių. 2-1 dalis. Bandymo metodai. Mažiausios dulkių užsidegimo temperatūros nustatymo metodai	1999 11 6		
	EN 50281-2-1:1998/AC:1999			
Cenelec	EN 50303:2000 Pavojingose kasyklų dujų ir (arba) anglies dulkių atmosferose galintys veikti I grupės M1 kategorijos įrenginiai	2001 2 16		
Cenelec	EN 50381:2004 Kilnojamosios vėdinamos patalpos su vidiniu skleidžiančiuoju šaltiniu arba be jo	2006 3 9		
	EN 50381:2004/AC:2005			
Cenelec	EN 50495:2010 Saugos įtaisai saugiam įrangos veikimui užtikrinti atsivėlgiant į sprogo riziką	2010 9 17		
Cenelec	EN 60079-0:2009 Sprogiosios atmosferos. 0 dalis. Įranga. Bendrieji reikalavimai IEC 60079-0:2007	2010 4 16	EN 60079-0:2006 + EN 61241-0:2006 2.1 pastaba	2012 6 1
Cenelec	EN 60079-1:2007 Sprogiosios atmosferos. 1 dalis. Įrangos apsauga vidiniam sproginiam atspariais gaubtais „d“ IEC 60079-1:2007	2008 8 20	EN 60079-1:2004 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 7 1)
Cenelec	EN 60079-2:2007 Sprogiosios atmosferos. 2 dalis. Įrangos apsauga, naudojant slėginį „p“ gaubtą IEC 60079-2:2007	2008 8 20	EN 60079-2:2004 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 11 1)
Cenelec	EN 60079-5:2007 Sprogiosios atmosferos. 5 dalis. Įrangos apsauga užpildant „q“ milteliais IEC 60079-5:2007	2008 8 20	EN 50017:1998 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 11 1)

ESO (1)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pirmą kartą OL	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
Cenelec	EN 60079-6:2007 Sprogiosios atmosferos. 6 dalis. Įrangos apsauga „o“ panašinant į alyvą IEC 60079-6:2007	2008 8 20	EN 50015:1998 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 5 1)
Cenelec	EN 60079-7:2007 Sprogiosios atmosferos. 7 dalis. Įrangos apsauga padidintą sauga „e“ IEC 60079-7:2006	2008 4 11	EN 60079-7:2003 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2009 10 1)
Cenelec	EN 60079-11:2007 Sprogiosios atmosferos. 11 dalis. Įrangos apsauga būdingą sauga „i“ IEC 60079-11:2006	2008 4 11	EN 50020:2002 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2009 10 1)
Cenelec	EN 60079-15:2005 Elektriniai aparatai, naudojami sprogiuose dujų atmosferose. 15 dalis. „n“ apsaugos elektriniu aparatu konstrukcija, bandymas ir ženklavimas IEC 60079-15:2005	2006 7 20	EN 60079-15:2003 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2008 6 1)
Cenelec	EN 60079-18:2009 Sprogiosios atmosferos. 18 dalis. Įrangos apsauga, naudojant „m“ sandarinimą IEC 60079-18:2009	2010 7 7	EN 60079-18:2004 + EN 61241-18:2004 2.1 pastaba	2012 10 1
Cenelec	EN 60079-20-1:2010 Sprogiosios atmosferos. 20–1 dalis. Medžiagų charakteristikos dujų ir garams klasifikuoti. Bandymo metodai ir jo duomenys IEC 60079-20-1:2010	2010 9 17		
Cenelec	EN 60079-25:2004 Sprogiuje dujų aplinkoje naudojami elektriniai aparatai. 25 dalis. Savisaugės sistemos IEC 60079-25:2003	2008 8 20		
	EN 60079-25:2004/AC:2006			
Cenelec	EN 60079-26:2007 Sprogiosios atmosferos. 26 dalis. Įranga, atitinkanti įrangos apsaugos lygį (EPL) Ga IEC 60079-26:2006	2008 8 20		
Cenelec	EN 60079-27:2008 Sprogiosios atmosferos. 27 dalis. Objekto magistralės vidinės saugos koncepcija (FISCO) IEC 60079-27:2008	2010 4 16	EN 60079-27:2006 2.1 pastaba	2011 4 1
Cenelec	EN 60079-28:2007 Sprogiosios atmosferos. 28 dalis. Įrangos ir perdavimo sistemų, kuriose naudojama optinė spinduliuotė, apsauga IEC 60079-28:2006	2008 4 11		

ESO ⁽¹⁾	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pirmą kartą OL	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
Cenelec	EN 60079-29-1:2007 Sprogiosios atmosferos. 29–1 dalis. Dujų aptiktuvai. Degių dujų aptiktuvų eksploatacinių charakteristikų reikalavimai IEC 60079-29-1:2007 (Modifikuotas)	2008 8 20	EN 61779-1:2000 ir jo keitinys + EN 61779-2:2000 + EN 61779-3:2000 + EN 61779-4:2000 + EN 61779-5:2000 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2010 11 1)
Cenelec	EN 60079-30-1:2007 Sprogiosios atmosferos. 30–1 dalis. Elektrinis varžinis vamzdynų šildymas. Bendrieji ir bandymų reikalavimai IEC 60079-30-1:2007	2008 8 20		
Cenelec	EN 60079-31:2009 Sprogiosios atmosferos. 31 dalis. Įrangos apsauga nuo dulkių užsidegimo „t“ apgaubu IEC 60079-31:2008	2010 7 7	EN 61241-1:2004 2.1 pastaba	2012 10 1
Cenelec	EN 61241-4:2006 Elektriniai aparatai, naudojami esant degių dulkių. 4 dalis. „pD“ apsauga IEC 61241-4:2001	2008 8 20		
Cenelec	EN 61241-11:2006 Elektriniai aparatai, naudojami esant degių dulkių. 11 dalis. Apsauga būdingą sauga „iD“ IEC 61241-11:2005	2008 4 11		
Cenelec	EN 62013-1:2006 Šalmų lempos, naudojamos kasyklose, kuriose yra kasyklų dujų. 1 dalis. Bendrieji reikalavimai. Konstrukcija ir bandymai, susiję su sprogo pavojumi IEC 62013-1:2005	2008 8 20	EN 62013-1:2002 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2009 2 1)

⁽¹⁾ ESO: Europos standartizacijos organizacijos:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811, Faks. +32 25500819 (<http://www.cen.eu>),
- Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871, Faks. +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>),
- ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; Faks. +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>).

- 1 pastaba: Paprastai atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data – tai panaikinimo data (angl. „dow“), kurią nustato Europos standartizacijos organizacija, tačiau šių standartų naudotojų dėmesys atkreipiamas į tai, kad tam tikrais išimtiniais atvejais ši data gali būti ir kita.
- 2.1 pastaba: Naujojo (arba iš dalies pakeisto) standarto ir pakeisto standarto taikymo sritis yra ta pati. Nurodytą dieną pakeistas standartas nebeleidžia laikyti, kad laikomasi esminių direktyvos reikalavimų.
- 2.2 pastaba: Naujojo standarto taikymo sritis yra platesnė nei pakeisto standarto. Nurodytą dieną pakeistas standartas nebeleidžia laikyti, kad laikomasi esminių direktyvos reikalavimų.
- 2.3 pastaba: Naujojo standarto taikymo sritis yra siauresnė nei pakeisto standarto. Produktų, kuriems taikomas naujasis standartas, atveju nurodytą dieną (iš dalies) pakeistas standartas nebeleidžia laikyti, kad laikomasi esminių direktyvos reikalavimų. Prielaidai, kad laikomasi esminių direktyvos reikalavimų, nustatytų produktams, kuriems vis dar taikomas (iš dalies) pakeistas standartas, bet kuriems netaikomas naujasis standartas, tai poveikio neturi.

3 pastaba: Jei daromi pakeitimai, pamatinis standartas yra EN CCCC:YYYY, jo ankstesni pakeitimai, jei jų buvo, ir naujasis cituojamas pakeitimas. Todėl pakeistas standartas (3 skiltis) susideda iš EN CCCC:YYYY ir jo ankstesnių pakeitimų, jei jų buvo, išskyrus naująjį cituojamą pakeitimą. Nurodytą dieną pakeistas standartas nebeleidžia laikyti, kad laikomasi esminių direktyvos reikalavimų.

PASTABA:

- Visą informaciją apie esamus standartus gali suteikti Europos standartizacijos organizacijos arba nacionalinės standartizacijos įstaigos, kurių sąrašas pateikiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/34/EB ⁽¹⁾ su pakeitimais, padarytais Direktyva 98/48/EB ⁽²⁾, priede.
- Darniuosius standartus priima Europos standartizacijos organizacijos anglų kalba (CEN ir CENELEC juos taip pat skelbia prancūzų ir vokiečių kalbomis). Po to nacionalinės standartų įstaigos darniųjų standartų pavadinimus verčia į visas kitas reikiamas oficialias Europos Sąjungos kalbas. Europos Komisija neatsako už pavadinimų, pateiktų skelbti Oficialiajame leidinyje, teisingumą.
- Žymenų skelbimas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* nereiškia, kad standartai parengti visomis Bendrijos kalbomis.
- Šis sąrašas pakeičia visus ankstesnius sąrašus, skelbtus *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Komisija užtikrina, kad šis sąrašas bus atnaujinamas.
- Daugiau informacijos apie darniuosius standartus rasite internete adresu:
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ OL L 204, 1998 7 21, p. 37.

⁽²⁾ OL L 217, 1998 8 5, p. 18.

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

Valstybių narių pranešama informacija apie valstybės pagalbą, teikiamą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 800/2008, skelbiantį tam tikrų rūšių pagalbą suderinamą su bendrąja rinka, taikant Sutarties 87 ir 88 straipsnius (Bendrasis bendrosios išimties reglamentas)

(Tekstas svarbus EEE)

(2011/C 36/02)

Valstybės pagalbos nuorodos numeris	SA.31864
Valstybė narė	Ispanija
Valstybės narės nuorodos numeris	—
Regiono pavadinimas (NUTS)	RIOJA 107 str. 3 dalies a punktas
Pagalbą suteikianti institucija	Servicio Rioja de Empleo C/ Portales, 41 E-26071 Logroño (La Rioja) ESPAÑA http://www.larioja.org/empleo
Pagalbos priemonės pavadinimas	Fomento de la integración laboral de personas con discapacidad en Centros Especiales de Empleo y en el mercado ordinario de trabajo.
Nacionalinis teisinis pagrindas (nuoroda į atitinkamą nacionalinį oficialųjį leidinį)	Orden 13/2010, de 6 de septiembre, de la Consejería de Industria, Innovación y Empleo por la que se aprueban las bases reguladoras de concesión de Subvenciones para el fomento de la integración laboral de personas con discapacidad en Centros Especiales de Empleo y en el mercado ordinario de trabajo. (B.O.R n° 112, de 13 de septiembre de 2010)
Pagalbos priemonės tipas	Schema
Egzistuojančios pagalbos priemonės keitimas	—
Trukmė	2010 9 14–2013 12 31
Ūkio sektorius (-iai)	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą
Gavėjo rūšis	MV, didžioji įmonė
Pagal schemą planuojamo biudžeto bendra metinė suma	EUR 1,95 (mln.)
Garantijoms	—
Pagalbos priemonė (5 str.)	Tiesioginė dotacija, Palūkanų subsidija
Nuoroda į Komisijos sprendimą	—
Jeigu pagalbos schema iš dalies finansuojama Bendrijos lėšomis	Fondo Social Europeo – 0,97 (mln.)

Tikslai	Didžiausias pagalbos intensyvumas % arba didžiausia pagalbos suma nacionaline valiuta	MVĮ skiriamos priemokos %
Pagalba neįgalių darbuotojų užimtumo papildomoms išlaidoms kompensuoti (42 str.)	100 %	—
Pagalba neįgalių darbuotojų užimtumui darbo užmokesčio subsidijų forma (41 str.)	50 %	—

Interneto nuoroda į visą pagalbos priemonės tekstą:

http://www2.larioja.org/pls/dad_user/G04.texto_integro?p_cdi_accn=128-298942&p_texto=&anterior=R

Valstybės pagalbos nuorodos numeris	SA.31940
Valstybė narė	Italija
Valstybės narės nuorodos numeris	—
Regiono pavadinimas (NUTS)	PIEMONTE 107 str. 3 dalies c punktas, Mišrios, Neremiamos teritorijos
Pagalbą suteikianti institucija	Regione Piemonte Direzione Attività Produttive Via Pisano 6 10152 Torino TO ITALIA Tel. +39 0114321461 Fax +39 0114323483 direzioneB16@regione.piemonte.it http://www.regione.piemonte.it/industria/index.htm
Pagalbos priemonės pavadinimas	Piano straordinario per l'occupazione – Mis. II.5 – Piu' investimenti – L.r. 34/2004 – Programma d'intervento per le attività produttive 2006/2010- Asse 3 (Internazionalizzazione), Misura INT 2 – «Contratto di insediamento»
Nacionalinis teisinis pagrindas (nuoroda į atitinkamą nacionalinį oficialųjį leidinį)	a) Determinazione Dirigenziale n. 259 del 4.10.2010 (non ancora pubblicata) b) Determinazione Dirigenziale n. 189 del 19.7.2010 (Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte, n. 36 del 9 settembre 2010, pag. 210)
Pagalbos priemonės tipas	Schema
Egzistuojančios pagalbos priemonės keitimas	Modification XS 56/2008 Modification XA 121/2009 Modification XR 40/2008
Trukmė	2010 11 15–2013 12 31
Ūkio sektorius (-iai)	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą
Gavėjo rūšis	MVĮ, didžioji įmonė
Pagal schemą planuojamo biudžeto bendra metinė suma	EUR 25,00 (mln.)
Garantijoms	—
Pagalbos priemonė (5 str.)	Tiesioginė dotacija

Nuoroda į Komisijos sprendimą	—	
Jeigu pagalba schema iš dalies finansuojama Bendrijos lėšomis	—	
Tikslai	Didžiausias pagalboms intensyvumas % arba didžiausia pagalboms suma nacionaline valiuta	MVĮ skiriamos priemonės %
Pramoniniai moksliniai tyrimai (31 str. 2 dalies b punktas)	50 %	35 %
Bandomoji taikomoji veikla (31 str. 2 dalies c punktas)	25 %	35 %
Schema	10 %	20 %
MVĮ teikiama investicinė ir užimtumo pagalba (15 str.)	20 %	—

Interneto nuoroda į visą pagalboms priemonės tekstą:

<http://www.regione.piemonte.it/industria/leggi/lr342004.htm>

Il bando è reperibile sub Misura II.5 L.r. 34/2004 Asse 3 Misura INT 2

Valstybės pagalboms nuorodos numeris	SA.31946
Valstybė narė	Vokietija
Valstybės narės nuorodos numeris	—
Regiono pavadinimas (NUTS)	DEUTSCHLAND 107 str. 3 dalies c punktas
Pagalbą suteikianti institucija	Bundesministerium für Bildung und Forschung Heinemannstraße 2-6 53175 Bonn http://www.bmbf.de
Pagalboms priemonės pavadinimas	Neue Medien in der beruflichen Bildung
Nacionalinis teisinis pagrindas (nuoroda į atitinkamą nacionalinį oficialųjį leidinį)	Richtlinie zur Förderung von Vorhaben zur Entwicklung und zum Einsatz von mobil nutzbaren Technologien, digitalen Medien und Diensten in der beruflichen Qualifizierung vom 24.9.2010 (veröffentlicht am 13.10.2010 im BAnz. S. 3434)
Pagalboms priemonės tipas	Schema
Egzistuojančios pagalboms priemonės keitimas	—
Trukmė	2010 10 13–2015 12 31
Ūkio sektorius (-iai)	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą
Gavėjo rūšis	MVĮ, didžioji įmonė
Pagalboms schemą planuojamo biudžeto bendra metinė suma	EUR 8,00 (mln.)
Garantijoms	—
Pagalboms priemonė (5 str.)	Tiesioginė dotacija
Nuoroda į Komisijos sprendimą	—

Jeigu pagalba schema iš dalies finansuojama Bendrijos lėšomis	2007DE05UPO=1 (Operatives Programm des Bundes für den Europäischen Sozialfonds Förderperiode 2007-2013) – 20,00 (mln.)	
Tikslai	Didžiausias pagalba intensyvumas % arba didžiausia pagalba suma nacionaline valiuta	MVĮ skiriamos priemonės %
Pramoniniai moksliniai tyrimai (31 str. 2 dalies b punktas)	50 %	—
Bandomoji taikomoji veikla (31 str. 2 dalies c punktas)	25 %	—
Fundamentiniai moksliniai tyrimai (31 str. 2 dalies a punktas)	100 %	—

Interneto nuoroda į visą pagalba priemonės tekstą:

<http://www.bmbf.de/foerderungen/15286.php>

Valstybių narių pranešama informacija apie valstybės pagalbą, teikiamą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 800/2008, skelbiantį tam tikrų rūšių pagalbą suderinamą su bendrąja rinka, taikant Sutarties 87 ir 88 straipsnius (Bendrasis bendrosios išimties reglamentas)

(Tekstas svarbus EEE)

(2011/C 36/03)

Valstybės pagalbos nuorodos numeris	X 431/09	
Valstybė narė	Nyderlandai	
Valstybės narės nuorodos numeris	NLD	
Regiono pavadinimas (NUTS)	Neremiamos teritorijos	
Pagalbą suteikianti institucija	Provincie Noord-Holland Postbus 3007 2001 DA Haarlem www.noord-holland.nl	
Pagalbos priemonės pavadinimas	Uitvoeringsregeling agrarische sector Groene Uitweg Noord-Holland 2009 Onderdeel „huisverkoop”	
Nacionalinis teisinis pagrindas (nuoroda į atitinkamą nacionalinį oficialųjį leidinį)	Algemene subsidieverordening Noord-Holland 2009	
Pagalbos priemonės tipas	Schema	
Egzistuojančios pagalbos priemonės keitimas	—	
Trukmė	5.3.2009–31.12.2013	
Ūkio sektorius (-iai)	Augalininkystė ir gyvulininkystė, medžioklė ir susijusių paslaugų veikla	
Gavėjo rūšis	MVĮ	
Pagal schemą planuojamo biudžeto bendra metinė suma	EUR 2,77 (mln.)	
Garantijoms	—	
Pagalbos priemonė (5 str.)	Tiesioginė dotacija	
Nuoroda į Komisijos sprendimą	—	
Jeigu pagalbos schema iš dalies finansuojama Bendrijos lėšomis	—	
Tikslai	Didžiausias pagalbos intensyvumas % arba didžiausia pagalbos suma nacionaline valiuta	MVĮ skiriamos priemonės %
MVĮ teikiama investicinė ir užimtumo pagalba (15 str.)	40 %	—

Interneto nuoroda į visą pagalbos priemonės tekstą:

http://www.noord-holland.nl/zoeken/get_url.asp?page=/provstukken/OPENBAAR/OBAS/OBAS-PB2009-31.pdf

Valstybės pagalbos nuorodos numeris	X 420/10	
Valstybė narė	Ispanija	
Valstybės narės nuorodos numeris	—	
Regiono pavadinimas (NUTS)	RIOJA 107 str. 3 dalies a punktas	
Pagalbą suteikianti institucija	Servicio Rioja de Empleo C/ Portales, 41 E-26071 Logroño (La Rioja) ESPAÑA http://www.larioja.org/empleo	
Pagalbos priemonės pavadinimas	Fomento de la integración laboral de personas con discapacidad en Centros Especiales de Empleo y en el mercado ordinario de trabajo.	
Nacionalinis teisinis pagrindas (nuoroda į atitinkamą nacionalinį oficialųjį leidinį)	Orden 13/2010, de 6 de septiembre, de la Consejería de Industria, Innovación y Empleo por la que se aprueban las bases reguladoras de concesión de Subvenciones para el fomento de la integración laboral de personas con discapacidad en Centros Especiales de Empleo y en el mercado ordinario de trabajo. (B.O.R nº 112, de 13 de septiembre de 2010)	
Pagalbos priemonės tipas	Schema	
Egzistuojančios pagalbos priemonės keitimas	—	
Trukmė	14.9.2010–31.12.2013	
Ūkio sektorius (-iai)	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą	
Gavėjo rūšis	MVĮ, didžioji įmonė	
Pagal schemą planuojamo biudžeto bendra metinė suma	EUR 1,95 (mln.)	
Garantijoms	—	
Pagalbos priemonė (5 str.)	Tiesioginė dotacija, Palūkanų subsidija	
Nuoroda į Komisijos sprendimą	—	
Jeigu pagalbos schema iš dalies finansuojama Bendrijos lėšomis	Fondo Social Europeo – 0,97 (mln.)	
Tikslai	Didžiausias pagalbos intensyvumas % arba didžiausia pagalbos suma nacionaline valiuta	MVĮ skiriamos priemonės %
Pagalba neįgalių darbuotojų užimtumo papildomoms išlaidoms kompensuoti (42 str.)	100 %	—
Pagalba neįgalių darbuotojų užimtumui darbo užmokesčio subsidijų forma (41 str.)	50 %	—

Interneto nuoroda į visą pagalbos priemonės tekstą:

http://www2.larioja.org/pls/dad_user/G04.texto_integro?p_cdi_accn=128-298942&p_texto=&anterior=R

Valstybės pagalbos nuorodos numeris	X 430/10	
Valstybė narė	Italija	
Valstybės narės nuorodos numeris	—	
Regiono pavadinimas (NUTS)	PIEMONTE 107 str. 3 dalies c punktas, Mišrios, Neremiamos teritorijos	
Pagalbą suteikianti institucija	Regione Piemonte Direzione Attività Produttive Via Pisano 6 10152 Torino TO ITALIA Tel. +39 0114321461 Fax +39 0114323483 direzioneB16@regione.piemonte.it http://www.regione.piemonte.it/industria/index.htm	
Pagalbos priemonės pavadinimas	Piano straordinario per l'occupazione – Mis. II.5 – Piu' investimenti – L.r. 34/2004 – Programma d'intervento per le attività produttive 2006/2010- Asse 3 (Internazionalizzazione), Misura INT 2 – «Contratto di insediamento»	
Nacionalinis teisinis pagrindas (nuoroda į atitinkamą nacionalinį oficialųjį leidinį)	a) Determinazione Dirigenziale n. 259 del 4.10.2010 (non ancora pubblicata) b) Determinazione Dirigenziale n. 189 del 19.7.2010 (Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte, n. 36 del 9 settembre 2010, pag. 210)	
Pagalbos priemonės tipas	Schema	
Egzistuojančios pagalbos priemonės keitimas	Modification XS 56/2008 Modification XA 121/2009 Modification XR 40/2008	
Trukmė	15.11.2010–31.12.2013	
Ūkio sektorius (-iai)	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą	
Gavėjo rūšis	MVĮ, didžioji įmonė	
Pagal schemą planuojamo biudžeto bendra metinė suma	EUR 25,00 (mln.)	
Garantijoms	—	
Pagalbos priemonė (5 str.)	Tiesioginė dotacija	
Nuoroda į Komisijos sprendimą	—	
Jeigu pagalbos schema iš dalies finansuojama Bendrijos lėšomis	—	
Tikslai	Didžiausias pagalbos intensyvumas % arba didžiausia pagalbos suma nacionaline valiuta	MVĮ skiriamos priemokos %
Pramoniniai moksliniai tyrimai (31 str. 2 dalies b punktas)	50 %	35 %
Bandomoji taikomoji veikla (31 str. 2 dalies c punktas)	25 %	35 %
Schema	10 %	20 %
MVĮ teikiama investicinė ir užimtumo pagalba (15 str.)	20 %	—

Interneto nuoroda į visą pagalbos priemonės tekstą:

<http://www.regione.piemonte.it/industria/leggi/lr342004.htm>

Il bando è reperibile sub Misura II.5 L.r. 34/2004 Asse 3 Misura INT 2

Valstybės pagalbos nuorodos numeris	X 431/10	
Valstybė narė	Vokietija	
Valstybės narės nuorodos numeris	—	
Regiono pavadinimas (NUTS)	DEUTSCHLAND 107 str. 3 dalies c punktas	
Pagalbą suteikianti institucija	Bundesministerium für Bildung und Forschung Heinemannstraße 2-6 53175 Bonn http://www.bmbf.de	
Pagalbos priemonės pavadinimas	Neue Medien in der beruflichen Bildung	
Nacionalinis teisinis pagrindas (nuoroda į atitinkamą nacionalinį oficialųjį leidinį)	Richtlinie zur Förderung von Vorhaben zur Entwicklung und zum Einsatz von mobil nutzbaren Technologien, digitalen Medien und Diensten in der beruflichen Qualifizierung vom 24.9.2010 (veröffentlicht am 13.10.2010 im BAnz. S. 3434)	
Pagalbos priemonės tipas	Schema	
Egzistuojančios pagalbos priemonės keitimas	—	
Trukmė	13.10.2010–31.12.2015	
Ūkio sektorius (-iai)	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą	
Gavėjo rūšis	MVĮ, didžioji įmonė	
Pagal schemą planuojamo biudžeto bendra metinė suma	EUR 8,00 (mln.)	
Garantijoms	—	
Pagalbos priemonė (5 str.)	Tiesioginė dotacija	
Nuoroda į Komisijos sprendimą	—	
Jeigu pagalbos schema iš dalies finansuojama Bendrijos lėšomis	2007DE05UPo=1 (Operatives Programm des Bundes für den Europäischen Sozialfonds Förderperiode 2007-2013) – 20,00 (mln.)	
Tikslai	Didžiausias pagalbos intensyvumas % arba didžiausia pagalbos suma nacionaline valiuta	MVĮ skiriamos priemonės %
Pramoniniai moksliniai tyrimai (31 str. 2 dalies b punktas)	50 %	—
Bandomoji taikomoji veikla (31 str. 2 dalies c punktas)	25 %	—
Fundamentiniai moksliniai tyrimai (31 str. 2 dalies a punktas)	100 %	—

Interneto nuoroda į visą pagalbos priemonės tekstą:

<http://www.bmbf.de/foerderungen/15286.php>

Valstybės pagalbos nuorodos numeris	SA.32042	
Valstybė narė	Vokietija	
Valstybės narės nuorodos numeris	AGFVO/ELR/01-01-2011	
Regiono pavadinimas (NUTS)	BADEN-WUERTTEMBERG 107 str. 3 dalies c punktas, Mišrios	
Pagalbą suteikianti institucija	Landeskreditbank Baden-Württemberg – Förderbank Postfach 10 29 43 70025 Stuttgart www.l-bank.de	
Pagalbos priemonės pavadinimas	Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR-Programm)	
Nacionalinis teisinis pagrindas (nuoroda į atitinkamą nacionalinį oficialųjį leidinį)	Rechtsgrundlage ist das Gesetz über die Landeskreditbank Baden-Württemberg – Förderbank vom 11.11.1998 (Gesetzblatt für Baden-Württemberg (GBl.) vom 18.11.1998, S. 581), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14.10.2008 (GBl. S.343,364)) i. V. m. § 15 Landwirtschafts- und Landeskulturengesetz nach Maßgabe der ELR-Richtlinie vom 1.1.2008 (GABl. 2007, S.455), geändert durch Verwaltungsvorschrift vom 26.11.2010; §§ 23, 44 LHO Baden-Württemberg und den dazu ergangenen Verwaltungsvorschriften	
Pagalbos priemonės tipas	Schema	
Egzistuojančios pagalbos priemonės keitimas	—	
Trukmė	1.1.2011–30.6.2014	
Ūkio sektorius (-iai)	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą	
Gavėjo rūšis	MVĮ	
Pagal schemą planuojamo biudžeto bendra metinė suma	EUR 22,50 (mln.)	
Garantijoms	—	
Pagalbos priemonė (5 str.)	Palūkanų subsidija, Tiesioginė dotacija	
Nuoroda į Komisijos sprendimą	—	
Jeigu pagalbos schema iš dalies finansuojama Bendrijos lėšomis	2007 DE 162 PO 008 – 31,04 (mln.)	
Tikslai	Didžiausias pagalbos intensyvumas % arba didžiausia pagalbos suma nacionaline valiuta	MVĮ skiriamos priemonės %
MVĮ teikiama investicinė ir užimtumo pagalba (15 str.)	20 %	—

Interneto nuoroda į visą pagalbos priemonės tekstą:

<http://www.l-bank.de/unternehmen-elr>

<http://www.l-bank.de/lbank/inhalt/nav/unternehmen/vorhabenbestehenderunternehmen/entwicklungsprogrammmlaendlicherraumelr.xml?ceid=100191>

Valstybės pagalbos nuorodos numeris	SA.32043	
Valstybė narė	Kipras	
Valstybės narės nuorodos numeris	25.06.001.802	
Regiono pavadinimas (NUTS)	Cyprus 107 str. 3 dalies c punktas, Mišrios	
Pagalbą suteikianti institucija	Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού Γραφεία Κεντρικής Υπηρεσίας Λεωφόρος Λεμεσού 19 P.O. Box 24535 CY 1390 Λευκωσία www.visitcyprus.biz	
Pagalbos priemonės pavadinimas	Σχέδιο κινήτρων για επενδύσεις αειφόρου εμπλουτισμού και αναβάθμισης του τουριστικού προϊόντος (2η προκήρυξη)	
Nacionalinis teisinis pagrindas (nuoroda į atitinkamą nacionalinį oficialųjį leidinį)	Απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της Αρμόδιας Αρχής ημερομηνίας 30/09/08 και απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου ημερομηνίας 29/10/2008	
Pagalbos priemonės tipas	Schema	
Egzistuojančios pagalbos priemonės keitimas	Modification X 70/2008	
Trukmė	8.11.2010–31.12.2013	
Ūkio sektorius (-iai)	Poilsiautojų ir kita trumpalaikio apgyvendinimo veikla, Sporto įrenginių eksploatavimas, Posėdžių ir verslo renginių organizavimas, Muziejų veikla, Atrakcionų ir teminių parkų veikla, Fizinės gerovės užtikrinimo veikla, Viešbučių ir panašių laikinų buveinių veikla	
Gavėjo rūšis	MVĮ, didžioji įmonė	
Pagal schemą planuojamo biudžeto bendra metinė suma	EUR 1,86 (mln.)	
Garantijoms	—	
Pagalbos priemonė (5 str.)	Tiesioginė dotacija	
Nuoroda į Komisijos sprendimą	—	
Jeigu pagalbos schema iš dalies finansuojama Bendrijos lėšomis	E(200)ημερ.17.9.2007 – 4,80 (mln.)	
Tikslai	Didžiausias pagalbos intensyvumas % arba didžiausia pagalbos suma nacionaline valiuta	MVĮ skiriamos priemokos %
MVĮ teikiama investicinė ir užimtumo pagalba (15 str.)	20 %	—
MVĮ teikiama pagalba konsultavimui (26 str.)	35 %	—
Schema	15 %	20 %

Interneto nuoroda į visą pagalbos priemonės tekstą:

<http://www.kinitra-emploutismos.com/>

2011 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 100 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	770 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	300 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT